

ኤርማሳ ዚላስ ጊደ ቆፋ

ኤርማሳ ዚላሲ ከርስቶሲ ዩሌታናፔ ካሴ 586 ላይላን ዩሩሳላሚያ ላሌቲዳ ገሻሲኔ ዳሬይ ጎዴቲዳ ገሻሰ ኢቻሹ ዚላሳ ጊንጾታ ሺሺ ኦይኪዴስ፤ ሃ ማጻፋን ዳሪዛ ባጋይ ዩሆ ገሻሲኔ ካዮቴላ ገሻሰ ዮቲዛ ገዲኮካ እሲ ጸሳን አማኔታና ገሻሲኔ ሂዶታ ቃንጸንታ ዳና ማላ ታማርሲዛ ጊንጾ ከፊሌይካ እዛን ዴስ፤ ሃይቲ ዚላሳቲ ኣይሁዳ ኣሳይ ከርስቶሲ ዩሌታናፔ ካሴ 586 ላይላን ዴራ ቦላ ጋኪዳ ባሻ ዩሺ ቆፓና ማላ ላይላን ላይላን ጸማኒኔ ካዮቴላን ጸሳ ጎይኖ ዋጋታ ኢስቲ ፖሊዛ ጋላሳታን ጎኤቴቲስ።

ሃ ማጻፋይ ኦይኪዳ ኩሜሳ ቆፋ

ኮይር ዚላስ፡- ዩሩሳላሚ ዋዬኔ ካዮቴላ 1:1-22

ናምእንሉ ዚላስ፡- ጸሲ ዩሩሳላሚ ቦላ ዩጊዳ ቂጻቴ 2:1-12

ሄቫንሉ ዚላስ፡- ሲንላፊ ያና ሂዶታ 3:1-66

ኦይዳንሉ ዚላስ፡- ዩሩሳላሚ ጳዮ 4:1-22

ኢቻሻንሉ ዚላስ፡- ማርቴላ ዴማናስ ዋሳ 5:1-22

ዩሩሳላሚ ዋዬኔ ካዮ

¹ ካሴ ኢዚን ዳር ካዋቴላይ

ዲዛ ካታማያ

ዋናዳ ኦሌታ አታዴ!

ዴሬታ ጊዶን ካሴ ጊታ ጊዲዳራ

ዋናዳ አምኢ ማላ ጊዳዴ!

አዉራጃታ ጋርሳን

ጎዳቶ ጊዲዳራ

ሃኢ ዋናዳ ኣይሌ ጊዳዴ!

² ኢዛ ጊዶላ

ጫሞ ዩሆ ዩካዉስ፤

ኢዚስ ኣፋንላይካ

ሻጋላራ ጎጌስ፤

ኢዚ ላጌታፔ ኢዞ

ሚንፊሊዛይ

ኦኒካ ዴና፤

ኡባቲካ ኢዞ ካዲዳ፤

ዛሪዲካ ኢዚስ ሞርኬ ጊዲዳ።

- 3 የሁዳይ ዳር ዋዩተዳፔኔ
 ቶሼተዳፔ ጉዬ ዲኤታዱስ፤
 ኢዛ ካዎቴላታ
 ጊዶን ኤታዱስ፤
 ኢዚስ ሸምፒዛሶይካ ሳይዴስ፤
 ኢዛ ሜቶ ጋርሳን ዲሺን
 ጎዲዛይቲ ኡባይ ኢዞ ዴሚዳ።
- 4 ኦኒካ ኢዚ ባኣሌታ
 ቦንቻናስ
 ዮንታ ጊሻስ ጸዮኔ ኦጌቲ ዬኬቴስ፤
 ኢዚ ፔንጌታራ ጌሊዛይኔ
 ኬዚዛይ ዴና፤
 ኢዚ ቄሴቲ ጨጨቴስ፤
 ጌላኦቲካ ሙዞቴቴስ፤
 ኢዛካ ጌታ ሜቶ
 ጋርሳን ቱጋታዉስ።
- 5 ኢዚ ናጋራይ ዳር ጊዲዳ ጋሶን
 ጎዳይ ኢዚ ቦላ ሜቶ ዩጊዴስ፤
 ኢዚ ሞርኬቲ ኢዞ ሃሪዳ፤
 ኢዚ ናይቲካ ሞርኬታን ዲኤቲዳ፤
 ኢዚ ሞርኬታስ ዱሲ ሎኢዴስ።
- 6 ጸዮኔ ማጫ ናይፔ
 ኢዚ ፑላቴሴኔ ቲማይ
 ሻኬቲ ኪቺዴስ፤
 ኢዚ ዳናቲ ማታ
 ሚዛሶይ ሳይዳ
 ጌኔሳ ማላ ጊዲዳ፤
 ኢሰቲ ባና ጎዲዛይታፔ
 ዎልቃይ ዉሪን ባቃቲዳ።
- 7 ዬሩሳላሜይ ሜቶቲዳ ዎዴኒኔ
 ዎዩቲዳ ጋላሳታን
 ካሴ ኢዚስ ዲዛ ኣቆታ
 ዩሻ ቆፓዉስ፤
 ኢዛ ሞርኬ ኩሼን
 ኩንዲዳ ዎዴ
 ኢዞ ማዲዛይ
 ኦኒካ ባይንዳ ዎዴ፥
 ኢዚ ሞርኬቲ ኢዚ ኩንዴላ

- ቤኢዲ ኢዚ ቦላ ሚጨዳ።
 8 ዩሩሳላሚያ ዳሮ ዳጾ
 ናጋራ ኦላዲስ፤
 ካጄስካ ኦታዲስ፤
 ኢዛ ካሎ ዲሺን ቤኢዲ ገሻስ
 ካሴ ኢዞ ቦንቹዳይቲ ኡባይ
 ኢዞ ካጲዳ፤
 ኢዛካ ባ ባጋራ ዩላታዳ
 ቢታ ጸላሼ ጉዬ ሲማዲስ።
- 9 ኢዚ ቱናቴሊ
 ኢዚ ማይኦ ቦላ ቤቲዴስ፤
 ሲንሳፌ ኢዚ ቦላ ሃናናይሳ
 ኢዛ ቆፓቤኩ፤
 ኢዚ ኩንዴሊ
 ዳጋንሊዛዝ ገዲዴስ፤
 ኢዛ፥ «ታ ጎዳ ጸሱ!
 ታ ሜቶቲዛ ሜቶዛ ቤኣ፤
 ታ ሞርኬቲ ታና ጸኒዳ»
 ጋ ዎሲንካ
 ኢዞ ሚንፊሊዛይ
 ኦኒካ ቤቲቤና።
- 10 ኢዚ ኣቆታ ኡባ ቦላ
 ሞርኬይ ባ ኩሼ ዩዲዴስ፤
 ጸሳ ኣሳ ሺቆን
 ጌሎንታ ማላ ኔኒ ዲጊዳይቲ
 ኤቃ ጸሳታስ
 ጎይኒዛ ኣይዛቤቲ
 ጌዴ ኢዚ ጸሳ ኬፋን
 ጌሊሺን ቤኣዲስ።
- 11 ኢዚ ኣሳይ ሚዛ ካል ዳማናስ
 ኮሻን ዳቡሬስ፤
 ሼምፖራ ፓጻ ዳናስ ባስ ዲዛ
 ኣቆታ ማና ካፋራ ላሜቲስ፤
 ዩሩሳላሚ ኣሳይ፥ «ኣቤት ጎዳዉ!
 ኑኒ ካዉዪዲስ፤
 ኑና ጸላዳ ኑስ ቆፓ።

- 12 «ጎዳ ጸሲ

ባ ዋልቃማ ሃንቆዛ
 ኑ ቦላ ዩዲዳ ዋዴ
 ኑ ቦላ ጋኪዳ ሜቶ ማላ
 ሜቶይ ጋኪዳ አሲ ዲዛ ገዲኮ
 አንቴኖ ኦጌራ አዲ ቢዛ
 ኡባቶ አኔ ቤአቲ!
 ሃ ሜቶይ አንቴስ
 ካዉሻ ሚሳቲዜ?

- 13 «ኢዚ ቦላ ቶቃሶሆፔ
 ታማ ዩዲዳስ፤
 ሄ ታማዚካ ኑስ
 ሜቄላን ጌሊዳስ፤
 ኑ ቶሆታ ቃቻናስ
 ጌቲ ዩጊዳስ፤
 ሂስቲዲ ኑና
 ጉዬ ዛሪ ኩንዲሲዳስ፤
 ኩሚላ ጋላስ
 ኑና ዳቡርሲዳስ፤
 ጮ ሚላካ ቶይላሲዳስ።

- 14 «ታ ናጋራ ሺሺ ቃቺዲ
 ታ ሞርጌን ዋሴዳስ፤
 ታ ዋልቃካ ዉርሲዳስ፤
 ታኒ ኤቄታናስ
 ዳንዳዮንታ ሞርኬታስ
 ጎዳይ ታና አሉ አሚዳስ።

- 15 «ኑ ጋርሳን ዲዛ ኦላንቻታ
 ኡባታራ ጸሲ ኤቄቲዳስ፤
 ኑ ጊዶፌ ዩላጋታ ጳይሳናስ
 ኦላንቻታ ኑ ቦላ ዩዲዳስ።
 ዋይኔ ሚላ አይፌ
 ኡሹ ኬሳናስ
 ዩዲዛ ማላ
 ጎዳይ ቦሽቶንታ
 ጌላኦ ሚሳቲዛ
 ዩሁዳ አሳ ዩዲዳስ።

- 16 «ሞርኬይ ኑ ቦላ ጎቢደስ፤
ኑ ናይቲካ ባርካ ኣቲዳ፤
ኑና ዘሪ ሚንፊሊዛይቲ
ኑፔ ሃኪዳ፤
ሄሳ ገሻስ ታ ዩካይሲኔ
ኣፋንሳ ጉሳይስ።
- 17 ጸዮና ባ ኩሼ ሚጫዶስ፤
ኢዞ ሚንፊሊዛይቲ ዴና፤
ያቆቤ ዛሪታስ ሾሮቲ
ኢዛስ ሞርኬ ጊዳና ማላ
ጸሲ ኣዛዞ ኬሲደስ፤
ዬሩሳላሚይካ ኢስታ ጊዶን
ቱና ሚሻ ማላ ቆይታዱስ።
- 18 «ጸሲ ጸሎ፤
ታኒ ጊዲኮ
ኢዛ ኣዛዞ ቦላ ማካላዲስ፤
ኢንቲ ዉሪካ ሲዬቲ፤
ታ ሜቶዛካ ጸሊቲ፤
ማጫ ናይቲኔ
ናቴላ ኣቲማ ናይቲ
ታፔ ዲኤቲ ቢዳ።
- 19 ታኒ ታ ዶሲዛይታ ጸይጋዲስ፤
ኢስቲ ጊዲኮ ታና ካዲዳ፤
ታ ቄሴቲኔ ጨማቲ
ባ ሺምፖ ኣሻናስ
ካል ኮዪሼ
ካታማይ ጊዶን ዉሪዳ።
- 20 «ኣቤት ጎዳዉ!
ታ ዋዩዛ ቤኣ!
ታ ጊዶ ኣሳቴላይ ሜቶቲደስ፤
ታ ኬሃ ማካላዲስ፤
ታ ዋዚናይካ ሜቂደስ፤
ካሬን ጊዲን ሶን
ዴራ ሃይቆይ ዉርሴስ።
- 21 «ዴሬይ ታ ዚላሊዛይሳ ሲዬደስ፤

ጊዶ አቲን አኒካ ታና
 ሚንጼሊዛዳይ
 ቤቲቤና፤
 ታ ሞርኬቲ ኡባይካ
 ታ ሜቶቶይሳ ሲዱዳ፤
 ኔኒ ኦሞይሳካ ኤሪዱ
 ኢስቲ ኡፋዬቲዳ፤
 ኔ ኢስታ ቦላ ኤሃና ጋ
 ቃቺዳ ጋላሳያ ዩ፤
 ኢስቲካ ታ ማላ ዚላሌቶ።

- 22 «ኢስታ ኢታቴሊ
 ኔ ሲንላን ቤቶ፤
 ታ ናጋራ ጋሶን
 ኔ ታ ቦላ ኦሞይሳ
 ኢስታ ቦላካ ኦላ፤
 ታ ጩጫዳ ዚላሊዛ
 ዚላሳይ ዳሪዴስ፤
 ታ ዎዚናይካ ዳቡርዴስ»
 ጊሼ ዋሴቴስ።

2

ጾሲ ዩሩሳላሚ ቦላ ኤሂዳ ሃንቆ

- 1 ጎዳይ ጸዮኔ ማጫ ናዮ ባ ሃንቆን ዎስቲ ካዉሺዴ!
 ኢስራኤሌ ቦንቾ
 ሳሎፔ ዱጌ ሳኦን ዩጊዴስ፤
 ኢዚ ባ ሃንቆ ጋላስ
 ባ ቶሆ ሼምፒሲዛሶ
 ጊዱዳሮ ዛሪ
 ቆፓናስ ኮዬቤና።
 2 ያቆቤ ዱሳሶ ኡባ ጾሲ
 ቃጴታይ ባይንዳ ጳይሲዴስ፤
 ዩሁዳ ዴሬ ሚጸታ
 ኢዚ ባ ሃንቆን ላሊዴስ፤
 ኢዚ ካዎቴላኔ
 ዴሬ ኣይሲዛይታ
 ካዉሺዱ ዱጌ
 ቢታን ዩጊዴስ።

- 3 ኢዚ ባ ጊታ ሃንቆን
 ኢስራኤል ዋልቃ ሊቂሲዳስ፤
 ሞርኬይ ኢዛ ኦላናስ ዪዛ ዋዴ
 ባ ማዶ ኩሼ
 ኢስታፌ ዴንሊዳስ፤
 ባ ዩሾን ዲዛ ኡባ
 ሚዛ ታማ ላጮ ማላ
 ኢዛ ሃንቆይ ያቆቤ ቦላ
 ኤጲ ኬዚዳስ።
- 4 ኢዚ ሞርኬ ማላ
 ዋንዳፌ ዳፊ ኦይኪዳስ፤
 ኢዛ ኡሻቻ ኩሼይ
 ዪሻ ዩዳናስ ገግሲዳስ፤
 ባና ሎኢዛይታ ኡባ
 ሞርኬ ማላ ሹኪዳስ፤
 ጲዮኔ ዴንካኔታ ቦላካ
 ባ ሃንቆ ታማ ማላ ቆሊዳስ።
- 5 ጸሲ ሞርኬ ማላ ጊዲዲ
 ኢስራኤል ዲፒ ሂስቲዳስ፤
 ካዎቴላ ኬላካ
 ቆይሲዳስ፤
 ኢዚ ሚጸካ ላሊዳስ፤
 ዩሁዲ ኣሳ ቦላ
 ካዮኔ ዚላስ ዳርሲዳስ።
- 6 ኢዚ ባ ኬላ ካላ ጊዶን ዲዛ
 ጋባ ሾዲዛ ማላ
 ሾዲ ኦሊዳስ፤
 ጸሲ ጲዮኖ
 ኢዛ ላይላን ላይላን
 ቦንቺዛ ባኣሌታኔ
 ሳሞባታታ ዲጊዳስ፤
 ኢዚ ባ ሚኖ ሃንቆን
 ካዎዛኔ ቄሴዛ
 ካዉሺዳስ።
- 7 ኅዳይ ያርሾ
 ያርሺዛሶሆዛ ካቂዳስ፤
 ባ ኬላካ ኣጊዳስ፤
 ባ ካዎቴላ ኬላ ጊምቤታ

ሞርኬስ አሊ ኢሚዴስ፤
 ባኣሌ ጋላሳታን
 ኦሊዛይሳሶ
 ኢስቲ ጎዳ ኬላን
 ኬሂ ዋሲዳ።

- 8 ጎዳይ ጸዮኔ ካታማ ገሞቤ
 ላላናስ ቃንጺ ዴንዲዴስ፤
 ሚጾ ዋዶርዛ ፒዲሲዴስ፤
 ኢዚ ኢስታ ጳይሶንታ ኣጌና፤
 ሚጸቲኔ ገሞቤቲ ላሌቲዳ፤
 ኢስቲካ ኢሲፌ ጳይዳ።
- 9 ኢዚ ፔንጌቲ ዱጌ ቢታን ጌሊዳ፤
 ካሬ ጎርዲዛ ቢራታ ኮላታቲ
 ማቄሬቲ ዋጲዳ፤
 ኢዚ ካዎዚኔ ዳናቲ
 ኣይዛቤታን ዲኤቲ ቢዳ፤
 ሃይሳፌ ጉዬ ካሴ ኢስታስ ዲዛ
 ዋጋይ ኦሴና፤
 ኢዚ ናቤታስካ ሃይሳፌ ጉዬ
 ጎዳፔ ኣጂታይ ቆንጨና።

- 10 ጸዮኔ ዴሬ ጨማቲ
 ቢታ ቦላ ጮኡ ጊ ኡቲዳ፤
 ኢስቲ ባ ሁኤን ጉዱላ ላሊዳ፤
 ማቃካ ማይኢዳ፤
 ዬሩሳላሜ ጌላኦቲ
 ዱጌ ቢታ ጸሊዳ።

- 11 ታ ዴሬይ ዉሪዴስ፤
 ናቴላ ናይቲኔ ቄሪ ናይቲ
 ካታማ ጊዶን ላባኒ ኩንዲዳ።
 ሄሳ ጊሻስ ታ ኣይፌይ
 ኣፉንላን ባልጁሚዴስ፤
 ታስ ማራጨይ ኮኮሪዴስ፤
 ታ ዋዚናይካ ሴሪዴስ፤

- 12 ኦላሶን ማዲንጺ ኩንዲዳ
 ኣሳታ ማላ
 ካታማይ ጊዶን ኢስቲ ዳቡርዳ፤
 ኢስቲ ባንታ ኣዬታ፥
 «ካሊኔ ሃሊ
 ኦስ ኣዋን ዲዜ?»

ጊ አይቺሼ ኢስቲ ቁሴ ቦላ
ቦርኮቲዲ ሼምፖ ኬዚዳ።

13 «ሃኔ ዩሩሳላሜ!

ታ ኔ ጊሻስ
ኣይ ጋናስ
ዳንዳያዚና?
ታ ኔና ኣዛራ ጊናሳ ጾሎ?
ሃኔ ዶሴቲዳ
ጸዮኔ ጌላኦዬ!
ታ ኔና ዎስታ ሚንፊላናስ
ዳንዳያዚና?
ኔ ማዲንላይ
ኣባፌካ ጨማቴስ፤
ኔና ፓላናስ
ዳንዳይዛይ ኦኔ?

14 ኔ ናቤታ ኣጂታይ

ዎርዶኔ ጮ ሃዳ፤
ኔ ናጋራ ቆንጨሲዲ
ኔና ዲኤቴላፌ ኣሼቴና፤
ኢስቲ ኔስ ዮቲዛ ቲንቢቴይ
ባሌሊዛዚኔ
ኦጌፔ ካሬ ኬሲዛዛ።

15 ኔ ኣቻራ ኣጂ ቢዛ ኡባይ

ኔ ቦላ ባ ኩሼ ባቂ ካኣና፤
ቢታ ኡባን
ኣጂ ሎኦ ጌቴቲዛ
ካታማያኔ
ዴሬ ኡባይ ኡፋዬቲዛ
ካታማያ ሃኒ?» ጋና፤
ቂጂሼካ ባ ሁኤ ቃላና።

16 ኔ ዋርኬቲ ኡባይ ኢሲፌ

ባንታ ዶና ኬሂ ዶይዳ፤
ባንታ ኣቶ ሳጺሼ ቂጂዳ፤
«ኮኒ ኢዘ ሚቲዶስ!
ኮኒ ኣሞቲዳራ ሃኖ፤
ሼምፖራ ፓጳ ዲዲ

ጋኪ አይፊን ቤኢዶስ» ጌዳ።

- 17 ጸሲ ባ ቆፒዳይሳ ኦሴዴስ፤
ዳሮ ዋዴፔ ካሴ ዮቲዳ
ቃላ ፖሊዴስ፤
ኢዚ ኔና ቃጴታይ
ባይንዳ ላሊዴስ፤
ኔ ዋዬቲሺን
ሞርኬይ ኡፋዬታና ማላ
ኔ ሞርኬታ
ጶቁ ጶቁ ሂስቲዴስ።
- 18 ዬሩሳላሜ ገምቤ
ጌዶን ዲዛ አሳዉ!
ጸሳኮ ዋሲቴ፤
ኢንቴ አፋንሴ ኦማርሲኔ
ጋላስ ዲኦ ማላ ጎጎ፤
ኢንቴካ ሼምፖፍቴ፤
ኢንቴ አይፊሲካ ሼምፖ ኢሞፍቴ።
- 19 ቃማ ኩሚል ዴንዲዲ ዋሲቴ፤
ጎዳ ሲንፋን ኢንቴ ዋዚና
ሃፋ ማላ ጉሲቴ፤
ኦጌ ዶናን ኮሻቲ ኩንዲዳ
ኔ ናይታ
ሼምፖ ጌሻስ ኔ ኩሼ
ፑዴ ኢዛኮ ዴንፋዳ ዋሳ።
- 20 አቤት ጎዳዉ!
ሃይሳ ኔ ቤኣ!
ኔኒ ሃይሳሶ ካሴ ኦና ቦላ
ኦፋ ኤሪዛኮ ኣኔ ኣኬካ፤
ኣያ ዬላ ዲቺዳ ና
ዛራ ማናስ ቤሲዜ?
ቄሴይኔ ናቤይ
ጸሳ ኬፋን
ሃይቃናስ ቤሲዜ?
- 21 ዬላጋቲኔ ጨማቲ ሃይቂዲ
ኦጌን ኩንዲ ኣቲዳ፤
ዬላጋ ማጫሳቲኔ
ኣቱማቲ ማሻን ሃይቂዳ፤
ኔ ሃንቄቲዳ ጋላስ

- ኢስታ ዋዳዳሳ፤
 ቃዴታይ ባይንዳካ ሹካዳሳ።
 22 ባኣሌ ጋላስ ዲጊሳስ
 ዴይጊዛ ማላ
 ታ ሞርኬታ ታ ቦላ ዴይጋዳሳ፤
 ኔ ሃንቆ ጋላስ
 ኦኒካ ኬሲ ኤኪቤና፤
 ዋይኮ ሸምፖራ ፓጸ
 ኦቲዳይ ዴና፤
 ታ ዬላ ዲቺዳይታ
 ሞርኬይ ታፔ ዳይሲዴስ።

3

- ማሬቴላን ቤቲዛ ሂደታ
 1 ጎዳ ሃንቆ ጉፌን ዋዬ ቤኢዳ
 ኦሲ ታና።
 2 ኢዚ ታና ባ ሲንላፌ
 ኬሲ ዬዲዴስ፤
 ፖኦይ ባይንዳ ጌዴ ቋማን
 ታና ጌልሊዴስ።
 3 ኢዚ ኩሜላ ጋላስ
 ዛሪ ዛሪዲ ታና ሾጪዴስ።
 4 ኢዚ ታ ኦሳቴላካ ጨጌሲዴስ፤
 ታ ሜቄላታካ
 ሜንፊሬሊዴስ።
 5 ኢዚ ታና ሜቶኒኔ
 ኢታ ቱጋ ጊዶ ዬጊዴስ።
 6 ሃይቂዲ ጋምኢዳ ኦሳ ማላ
 ታኒ ቋማን
 ዳና ማላ ኦሊዴስ።
 7 ታ ኬዘንታ ማላ
 ታ ዩሾዛ ዲርዴስ፤
 ሚኖ ሳንሳላታን
 ታና ቃቺዴስ።
 8 ታኒ ማዶ ኮያዳ
 ዋሳ ዴይጊንካ
 ኢዚ ታ ዋሳ
 ሲያናስ ኮዪቤና።

- 9 ታ ኦጌዛ ማሴቲዳ
 ሹቻን ጎርዲዳስ፤
 ታ ኣቆ ቢዛ
 ኦጌዛካ ጌላሲዳስ።
- 10 ኢዚ ታስ ዛማዲ ኡቲዳ
 ዛርዶ ማላ ጌዲዳስ፤
 ቃሴካ ቆቴቲ ናጊዛ
 ጋሞ ማላ ጌዲዳስ።
- 11 ታና ታ ቢዛ ኦጌፔ
 ጎቺ ኬሲዲ
 ዲሴሬላ ዩጊዳስ፤
 ታና ኣሲ ባይንዳሶን ኦላጊዳስ።
- 12 ኢዚ ባ ዋንዳፌ
 ዳፊ ኦይኪዳስ፤
 ታና ጫዳናስ
 ባ ዪሽ ጊግሲ ዋላዳስ።
- 13 ኢዚ ዪሻ ዩዲዲ
 ታስ ዋዚና ኣይፌን ጫዲዳስ።
- 14 ታኒ ታ ዳሬ ኣሳስ
 ቂጼ ሚሽ ጊዳዲስ፤
 ጋላስ ኩሜሕ ታ ቦላ
 ቂጼ ማዛሙሬ ዩዶቴስ።
- 15 ኢዚ ታ ዳኦዛ ጫሞን ኩንላዳስ፤
 ኢዚ ታና ጨዩ ኡሹ ካልሲዳስ።
- 16 ኢዚ ታ ኣቶ ሹቻን ሚንላዳስ፤
 ኢዚ ታና ጉዲላን ዩጴቲዳስ።
- 17 ታ ሹሞፖይስ ሳርቴላ ጳይዳስ፤
 ኡፋይሲ ኢዚ ኣዛኮኔ
 ታ ባላዲስ።
- 18 ሄሳ ጊሻስ፡
 «ታ ቦንቾይ
 ታፔ ሻኬቲዳስ፤
 ታኒ ጸሳፌ ናጊዛ ሂዶታ
 ኡባይ ጳይዳስ» ጋዲስ።
- 19 ታ ዋዬኔ ታ ቶይላቴላ
 ታ ቆፒሽን ታ ዳኦይ
 ታና ጫሚዳስ።

- 20 ኡባ ዋዴካ ታ ሃይሳ ቆፒሺን
ታ ዋዚናይ ጨጭሰ።
- 21 ጊዲኮካ ታኒ
ሃይሳ ቆፒዛ ዋዴ
ታስ ሲንላፌ ሂዶታይ ዴሰ።
- 22 ሄሲካ ኦኒ ጳዮንታ ኣጊዳይ
ጎዳ ሲቆይ
ዳሮ ጊዲዳ ጋሶና፤
ኢዛ ቃጴታይካ ሜርናስ
ወሮንታ ጊሻሳ።
- 23 ኢስቲ ማላዶ ማላዶ ኦራላ፤
ኔ ኣማኔቴላይካ ዳሮ።
- 24 ታስ ቃዳይ ጎዳ፤
ሄሳ ጊሻስ ታ ኢዛን ጸላ
ሂዶታ ኦላይሰ።
- 25 ጎዳይ ባና ሂዶታ
ኦሊዛይታስኔ
ኢዛ ኮይዛይታስ ሎኦ።
- 26 ጎዳይ ኣስ ኣሺዛ ኣሾዛ
ኢዛዴይ ጮኡ ጊ ናጊኮ ሎኦ።
- 27 ኣሲ ዬላጋቴላ ዋዴን
ቃሞባራ ቶኪኮ ሎኦ።
- 28 ጎዳይ ኢዛ ቶሲዳ ጊሻስ
ኢዚ ባርካ ጮኡ ጊ ኡቶ።
- 29 ሲንላፌ ኢዛስ ሂዶታይ ዳና
ዳንዳይዛ ጊሻስ
ባና ዚቁ ሂስቲ ሃሪሶ።
- 30 ባቃና ኮጼዳዴስ
ኢዚ ባ ሻጋላ ቤሶ፤
ካወሻቴሊካ ኤኮ።
- 31 ጎዳይ ኣሴ ሜርናስካ
ዬጊ ኣጌና።
- 32 ኢዚ ኣሳ ቦላ ሜቶ ኤሂኮካ
ባ ሜርና ሲቆን
ሲሚ ቃጴቴስ፤
- 33 ኢዚ ኦዲዲ ኣሳ ቦላ ሜቶ
ዋይኮ ዋዬ ኤሂ ኤሬና።

- 34 ዳራን ዲዛ ቃሾ አሳይ
 ኡባይ ጌኔን ዩዴቲሺን፥
 35 ኡባፌ ቶቃ ጸሳይ ቤዩሺን
 አሳስ አሳቴሳ
 ማታይ ዲጌቲዛ ዎዴ፥
 36 ቃሴካ ቱማ ፒርዳይ
 ጌላቲዛ ዎዴ
 ጎዳይ ሄሳ ማላ
 ሃኖታ ዴማኔ?
 37 ጸሲ አዛዞንታ ዲሺን
 ባ ጌዳዝ ፖላናስ
 ዳንዳይዛይ ኦኔ?
 38 ኢታ ጌዲን ዎይኮ ሎኦ ጌዲን
 ባ ጌዳዝ ፖሊዛይ
 ኡባፌ ቶቃ ጸሳ ጌዴኔ?
 39 ሂሰቲን ሸምፖራ
 ፓጸ ዲዛ አሲ ባ ናጋራን
 ቃጸዩቲሺ አዛስ ዙዙሚዜ?
 40 ሄሳ አጌዲ ኦኒ
 ኦ ኦጌ አኔ ፒልጊ ዴሎስ፤
 ጎዳኮካ ሲሞስ።
 41 አኔ ኦኒ ኦ ዎዚናኔ
 ኦ ኩሺ ሳሎን ዲዛ
 ጸሳኮ ፑዴ ዴንሊዲ፥
 42 «ኦ ጎዳዉ! ኦኒ ማካሊዶስ፤
 ናጋራካ አሊዶስ፤
 ሄሳ ጌሻስ ኔኒ
 ኦና ማራቤካ።
 43 ኔኒ ሃንቆን ኩማዳ
 ኦና ጎዳዳሳ፤
 ኔ ኦና
 ቃዴታይ ባይንዳ ዎዳዳሳ።
 44 ዎሳይ ኔኮ አዲ
 ቦንታ ማላ
 ኔና ሻራን ካማዳሳ።
 45 ኔ ኦና አይዛቤታ ጌዶን
 ኦርጮኔ ቡራ ኬሳዳሳ።
 46 ኦ ሞርኬቲ ኡባይ

- ባ ዶና ኑ ቦላ ዶይዳ።
- 47 ኑኒ ባሻኒኔ
 ላሌቴላን ሜቶኒኔ
 ሺሮን ኩምዶስ» ጎስ።
- 48 ታ ዴሬይ ወሪዳ ገሻስ
 ታ ኣይፌፔ ኣፋንሲ
 ዲኦ ማላ ጎጊዴስ።
- 49 ሺምፖንታ ኡባ ዎዴ
 ታ ኣይፌፔ ኣፋንሲ ጉኬስ።
- 50 ሄሲ ሃናናይ ጸሲ ሳሎፔ
 ዲጌ ጸላና ጋካናሳ።
- 51 ታኒ ዲዛ ካታማን ዲዛ
 ኡባ ማጫሳታ ቦላ
 ጋኪዳ ሜቶዛ
 ታኒ ታ ኣይፌን ቤኢዳ ገሻስ
 ታ ዎዚናይ ጨጨዴስ።
- 52 ጋሶይካ ባይንዳ
 ታስ ሞርኬ ጊዲዳይቲ
 ካፎ ማላ ታና ሻንካቲዳ።
- 53 ኢስቲ ታኒ ሺምፖራ
 ፓጳ ዲሺን ዲጌ ኦላን ዩጊዳ፤
 ሹቺካ ታ ቦላ ኦሊዳ።
- 54 ሃሊ ኩሚዲ
 ታስ ሁኤ ቦላራ ጎጊዴስ፤
 ታኒ ቋያዲስ ጋዳ ቆፓዲስ።
- 55 ታ ጎዳዉ!
 ታኒ ጨማ ኦላ ጊዶን ዳሼ
 ኔ ሱንላ ጴይጋዲስ።
- 56 ታ ዋሶ ኔ ሲያና ማላ
 ታ ኔና ዎሲን ሲያዳሳ።
- 57 ታ ኔና ጴይጊዳ ዎዴ
 ኔ ታኮ ሺቃዳ፥
 «ያዮፋ» ጋዳሳ።
- 58 ጎዶ! ኔ ታስ ሞቴታዳ
 ታና ኣሻዳሳ።
- 59 ጎዳዉ! ኔ ታ ቦላ
 ጋኪዳ ቆሆዛ ቤያዳሳ፤
 ኔ ታስ ፒርዳ።

- 60 ታ ሞርኬቲ ታ ቦላ
ሃሎ ኬሳናስ ቆፒዳይሳኔ
ኢስቲ ታ ቦላ
ዙፔቲዳይሳ ኔ ቤያዳሳ።
- 61 ታ ጎዳዉ!
ኢስቲ ታና ጫዪዳ ጫሻኔ
ታ ቦላ ማቄቲዳ ማቆዛ
ኔ ሲያዳሳ።
- 62 ጋላስ ኩሜል ታ ሞርኬቲ
ታ ቦላ ሳሱኬቴቴሲኔ
ዙዙሜቴስ።
- 63 ኔ ኢስታ ጾላ!
ኢስቲ ኤቂዲ ጊዲን ኡቲዲ
ባ ዬላን ታና ጫዳቴስ።
- 64 ታ ጎዳዉ! ኔ ኢስታስ
ኢስታ ኦሶ ማላ ኢማ።
- 65 ኢስታ ዋዚና ዳሚሳ፤
ኔ ቃንጌሴ ኢስታ ጋኮ።
- 66 ኣቤት ጎዳዉ!
ኔ ኢስታ ኔ ሃንቆን ጎዳ፤
ሳሎ ጋርሳፌ ጳይሳ።

4

- ዬሩሳላሜ ቦላ ጋኪዳ ቂጻቴ
- 1 ዋርቃይ ዋኒ ታሲዴስ፤
ዋላካይ ባይንዳ ሙሩታ ዋርቃይ
ዋኒ ላሜቴዴ!
ጸሳ ኬሴ
ኬዶቲዳ ቦንሻ ሹቻቲ
ኦጌ ዶናን ላሌቲዳ።
- 2 ካሴ ቦንቹቲዳ
ዋርቃ ሚሳቲዛ
ጸያኔ ናይቲ ሃኢ ዋኒዲ
ኩሼን ኡርቃፌ ቲሊዲ ሜዲዳ
ማና ሚሻ ማላ ጊዲዶ!
3 ዋራካናቲ ባ ማራታ ዲቻናስ
ባ ጳንስ ጳንሴቴስ፤

- ታ ዳሬይ ጊዲኮ
 ባዘን ዲዛ
 ያንቻ ካፎታ ማላ
 ሜንጾ ኢቲዳስ።
- 4 ዳሮ ሳሜቲዳ ገሻስ
 ጉላ ናይታ ኢንጻርሲ
 ፑዳ ጎንጊራላራ ኦይኬቲዳስ፤
 ናይቲ ካል ዋሲዳ ሺን
 ኦኒካ ኢስታስ ኢሚቤና።
- 5 ካሴ ሎኦ ካል ሚዛይቲ
 ሃኢ ሜቶቲዲ
 ኦጌ ቦላ ቶይላቲዳ፤
 ካሴ ሎኦ ማይኦ ማይኢዲ
 ኢሻሎን ዲጨዳይቲ
 ሃኢ ቢዲንላን ኢቺዳ።
- 6 ታ ዳሬዛ ቦላ ጋኪዳ ቂጻቴይ
 ኦና ኩሼይካ
 ቦቾንታ ዲሺን
 ኤሶን ኣጳ ዋጲዳ
 ሶዶሜ ካታማ
 ኣሳ ጋኪዳ ቂጻቴዛፔካ
 ኬሂ ኢታ።
- 7 ኢስታ ካሌሊዛይቲ
 ሻቻፌ ኣጲዳ ጌሻ፤
 ማላፌ ኣጲ ቦላ፤
 ኢስታ ቦላይ ዞኦ ኢንቁፌ
 ኣጲዳ ኣሪሳ፤
 ቃሴ ኢስታስ ሜጳይካ
 ሲሞፔሬ ጌቴቲዛ
 ሹቻ ማላ።
- 8 ሃኢ ጊዲኮ ኢስታ ሜጳይ
 ሻላፔካ ኣጲ ካሬቲዳስ፤
 ኦኒካ ኢስታ ኦጌን ቤኢዲ ኤሬና፤
 ኢስቲ ሜቄል ጸላ ኣቲዳ፤
 ሜላ ሚላ ማላ ጊዲዳ።

- 9 ኮሻን ሃይቂዳይታፔ
ማሻን ሃይቂዳይቲ ሎኦ፤
- 10 ታ አሳ ቦላ ጋኪዳ ሃንቆ ጋሶን
ናይታሰ ሚሼቲዛ አዬቲ
ባ ዬሊዳ ናይታ
ባ ኩሼራ ደይሲ ሚዳ።
- 11 ጸሲ ባ ዋልቃማ
ሃንቆዛ ቆንጨሲዳሰ፤
ጸዮኖ ዲፒ ሂስቲ
ዳይሲዛ ታማ ኦይሴሊዳሰ።
- 12 ቢታ ቦላ ዲዛ ካዋታፔ
ዋይኮ አላሜ ቦላ ዲዛ
አሳፔ ኦኒካ ኢስታ ሞርኬቲ
ዋይኮ ዋራጂዛይቲ
ዬራሳላሜ ፔንጌታ
ሜንሊ ጌላና ጌዲ
ኦኒካ ቆፒቤና።
- 13 ሃይሲ ሃኒዳይ ናቤቲኔ
ቄሴቲ ኦሊዳ
ናጋራ ጋሶና፤
ቃሴ ኢስቲ ጸሎታ ሱሐ
ጉሲዳ ጊሻሳ።
- 14 ቆቄ አሳ ማላ
ኢስቲ ኦጌ ቦላ ጋዲጋዳና፤
ኢስቲ ሱላን ቱኒዳ ጊሻሰ
ኢስታ ማይኦ ቦቻናሰ
ጸሊዛዳይ ዳና።
- 15 ሄሳ ጊሻሰ አሳይ ኢስታ ቦላ፥
«ኪቺቴ! ኢንቴ ቱና! ሃኪቴ!
ኩና ቦቻፍቴ!» ጌ ዋሳና።
- ሄሳ ጋሶን ኢስቲ ባቃቲዲ
ካዋቱላ ጊደን ቶይላቲሼ
አሳይ ኢስታሰ፥ «ኢንቴ ኩናራ

ሃይሳን ዳናስ
ዳንዳዬኬታ» ጊዳ።

- 16 ኢስታ ላሊዳይ ጸሳ፤
ሃይሳፌ ጉዬ ኢዚ ኢስታስ ቆፔና፤
ኢስታ ቄሴታስ ቦንቾይ ኢሜቴና፤
ጨማታስካ ፑላይ ዳና።

- 17 ኑ አይፌይ ማዶ ዴማናስ
ዶሊሼ ጮ ማላ ዳቡርዴስ፤
ኑና አሻናስ
ዳንዳዮንታ ዳሬታፔ
ማዶ ዴማናስ
ላሞታን ናጊዶስ።

- 18 አሳይ ኑ ጌዶን ኤቂዛ ጊሻስ
ኑ ኦጌራ ሄሜታናስ
ዳንዳይቤኮ፤
ኑስ ወርሴሊ ማቲዴስ፤
ኑ ላይሊ ወሪዴስ፤
ኑ ዳይዛ ዋዴይ ጋኪዴስ።

- 19 ኑና ጎዲዛይቲ ሳሎራ ፓሊዛ
ጎሌፌ አጁ ኤሶቴቴስ፤
ኢስቲ ኑና ዙማ ቦላራ ጎዲዳ፤
ባዞን ኑና ዙጊ ናጊዳ።

- 20 ኑኒ ኢዛ ኩዋ ጋርሳን
ኡቲ ዴኣና ጊ ቆፒዳይሳ፥
ጸሲ ቲይዳይሳ፥
ኑስ ዴኦ ሼምፖካ ጊዲዳይሳ
ባንታ ዋጺማዴን ኦይኪዳ።

- 21 ኢንቴኖ ኡጾ ቢታን ዲዛ
ኤዶሜ አሳቶ!
ኡፋይስ ኖጮጬ ጌቲ!
ጊዶ አቲን ቃዳይ
ኢንቴናካ ጋካና፤
ኢንቴ ማላታናኔ
ካሎ አታና።

- 22 ኢንቴኖ ጸሎን አሳቶ!
 ኢንቴ ሞሮ ጋሶን ቃጸዬቶይሲ
 ኢንቴስ ጊዳና፤
 ሃይሳፌ ጉዬ ኢንቴና
 ዲኤቲዳ ቢታን ጋሞኢሴና፤
 ጊዶ አቲን ኤደሜ አሳቶ!
 ኢዚ ኢንቴና ኢንቴ
 ናጋራ ጊሻስ ቃጸያና፤
 ኢዚ ኢንቴ ሞሮዛካ
 ቆንጮ ኬሳና።

5

ማሬታናስ ዋሲዳ ዋሳ

- 1 አቤት ጎዳዉ!
 ኑ ቦላ ጋኪዳይሳ ኔ ቆፓ፤
 ኑ ካዉሻቴላካ ጸላ።
 2 ኑ ቢታ አላጋቲ ላቲዳ፤
 ኑ ኬላካ
 ባስ ዲሳሶ ኦሊዳ።
 3 ኑኒ ዪኦ ጊዲዶስ፤
 ኑ አዬቲ አምኤታ ጊዲዳ።
 4 ኑኒ ኑ ሃላ
 ሚሻን ሻሚ ኡዪዶስ፤
 ኑኒ ኑ ሚላካ
 ሻሚ ኤኪዶስ።
 5 ኑና ጎዲዛይቲ
 ኑስ ጌዶን ኤቂዳ፤
 ከሂ ዳቡርዶስ፤
 ሸምፖካ ዲጌቲዶስ።
 6 ኑኒ ካሐ ካላናስ ጊዲ
 አሶሬ አሳታሲኔ
 ጊብጾስ ኩሼ ኢሚዶስ።
 7 ኑ አዋቲ ናጋራ ኦሊዳ፤
 ኑኒ ኢስታ ቂጻቴ ኤኪዶስ።
 8 አይሌቲ ኑና ሃሪዳ፤
 ኢስታ ኩሼፔ ኑና ኬሲ
 ኤካናይ ኦኒካ ዳና።
 9 ባዞን ዲዛ ኦላ ጋሶን

- ኑኒ ኑ ሸምፖ
 ኣሉ ኢሚዲ ካል ዴሚዶስ።
- 10 ኮሻ ዳሮፔ
 ዴንዲዳይሳን ሃርጊዶስ፤
 ኑ ሜዳይካ
 ሻላ ማላ ጊዲዴስ።
- 11 ማጫሳታ ጸዮኔን ቱኒሲዳ፤
 ጌላኦታካ የሁዳ ካታማታን
 ዋልቃን ኦይኪ ካዉሺዳ።
- 12 ዳናታ ካቂዳ፤
 ጨማታካ ቦንቹቤቴና።
- 13 ዬላጋ ኦቱማ ናይቲ
 ዋጸን ጋጫና ማላ
 ዋልቃሉዳ፤
 ፓንሳቲ ዴጾ ሚል
 ቶኪዲ ጋዲጋዲዳ።
- 14 ጨማቲ ፒርዳናስ
 ኡቲዛ ዴቡሻ ኣጊዳ፤
 ፓንሳቲካ
 ባንታ ማዛሙሬ ኣጊዳ።
- 15 ኡፋይሲ ኑ ዋዚናፔ ዳይዴስ፤
 ኑ ዲሪሲካ
 ዬሆን ላሜቲዴስ።
- 16 ካላቻይ ኑ ሁኤፔ ኩንዲዴስ፤
 ኑ ናጋራ ኦሉዳ ጊሻስ
 ኣዬ ኣና!
- 17 ሄሳ ጋሶን
 ኑ ዋዚናይ ዳቡርዴስ፤
 ኑ ኣይፌይካ ባልጁሚዴስ።
- 18 ጸዮኔ ቢታይ ቡላ ጊዲዳ ጊሻስ
 ዋራካናቲ ጉፒዛሶሆ ጊዲዴስ።
- 19 ኣቤት ጎዳዉ!
 ኔኒ ሜርናስ ሃራሳ፤
 ኔ ካዋቴላይ ዬሌታፔ
 ዬሌታ ጋካናስ ዳና።
- 20 ኔ ኑና ኣይስ ኡባ ዋዴ
 ጮኡ ጋይ?
 ቃሴ ኣይስ

- 21 ሃይሳ ጋካናስ አጋጋዲ?
 ጎዳዉ! ኔኒ ኑና ኔኮ ዛራ፤
 ኑኒካ ኔኮ ሲማና!
 ቤኒ ኑ ቦንቸዛ ዛራዳ
 ኑና ኑራሳ!
- 22 ኔ ሄሳሶ ኦሶንታ አገኮ
 ኑና ሙሌራ አጋዲ?
 ኔ ሃንቆዛሰካ ዛዋይ ባዌ?

ጌሻ ማጸፋ

Gamo: ጌሻ ማጸፋ Bible of Ethiopia, Ethiopic script

copyright © 2024 The Word for the World International

Language: Gamotso (Gamo)

Contributor: The Word for the World Northern Africa

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 2 May 2025 from source files dated 3 May 2025

d0ee6825-f93e-584e-8c8f-567d8d068e4b